

betaling van de reiskosten aan de leden van de gerechtelijke politie bij de parketten wegens detachering naar het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie, op datum van 1 januari 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsleden van de rijkswacht die bij het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten zijn gedetacheerd, genieten gedurende hun detachering, de maandelijkse forfaitaire toelage, bedoeld bij artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 12 juli 1991 betreffende de toekenning van een toelage en de terugbetaling van de reiskosten aan de leden van de gerechtelijke politie bij de parketten wegens detachering naar het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie.

Voor de toepassing van het eerste lid, worden de rijkswachtofficieren en de -onderofficieren respectievelijk gelijkgesteld met de gerechtelijke officieren en agenten.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 30 april 1970 houdende toekenning van een toelage aan sommige leden van de rijkswacht die bij het commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten zijn gedetacheerd, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 mei 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

Le Minister van Justitie,
M. WATHELET

De Minister van Binnenlandse Zaken
en Ambtenarenzaken,
L. TOBBACK

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 94 — 1680 (94 — 61)

20 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 2, § 8, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen. — Erratum.

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 8 van 12 januari 1994, bladzijde 550, dient de titel van het besluit gelezen te worden zoals hierboven. Het artikel 1 dient gelezen te worden als volgt :

« Artikel 1. Het bedrag van de forfaitaire vergoeding, vermeld in artikel 107bis, § 8, van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wordt... » in plaats van : « Het bedrag van de forfaitaire vergoeding, vermeld in artikel 2, § 8, van het koninklijk besluit van 30 oktober 1992 tot uitvoering van de artikelen 9, § 1, 1^o en 30bis van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wordt... ».

aux membres de la police judiciaire près les parquets détachés au commissariat général de la police judiciaire ce, à la date du 1^{er} janvier 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les membres du personnel de la gendarmerie détachés au commissariat général de la police judiciaire près les parquets, bénéficient pendant la durée de leur détachement de l'allocation forfaitaire mensuelle, visée à l'article 1^{er} § 1^{er}, de l'arrêté royal du 12 juillet 1991 relatif à l'octroi d'une allocation et au remboursement des frais de parcours aux membres de la police judiciaire près les parquets détachés au commissariat général de la police judiciaire.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, les officiers et les sous-officiers de gendarmerie sont assimilés respectivement aux officiers et aux agents judiciaires.

Art. 2. L'arrêté royal du 30 avril 1970 accordant une allocation à certains membres du personnel de la gendarmerie détachés auprès du commissariat général de la police judiciaire est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécutif du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mai 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Le Ministre de l'Intérieur
et de la Fonction publique,
L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 94 — 1680 (94 — 61)

20 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 2, § 8, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. — Erratum.

Au *Moniteur belge* n° 8 du 12 janvier 1994, page 550, il faut lire le titre de l'arrêté comme ci-dessus. L'article 1er doit être lu comme ci-dessous :

« Article 1^{er}. Le montant de l'indemnité forfaitaire, prévue à l'article 107bis, § 8, de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, est... » au lieu de : « Le montant de l'indemnité forfaitaire, prévue à l'article 2, § 8, de l'arrêté royal du 30 octobre 1992 portant exécution des articles 9, § 1^{er}, 1^o et 30bis de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, est... ».